

TERMA RUJUKAN (TOR)

Perkhidmatan Penghasilan Video Animasi

untuk Suruhanjaya Hak Asasi Manusia Malaysia (SUHAKAM)

I. Maklumat Produksi	
Hasil Produksi	Tiga (3) video animasi (Video Animasi) kesedaran hak asasi manusia yang mudah difahami, mesra penonton dan menarik, mengenai: a. Ketiadaan kewarganegaraan dan dokumen; b. Perkahwinan kanak-kanak; dan c. Hak Orang Kurang Upaya (OKU).
Lokasi	Kota Kinabalu, Sabah
Tempoh Projek	Tiga bulan (November 2026 – Januari 2027)
II. Latar Belakang dan Objektif	
Pejabat SUHAKAM Sabah terus melaksanakan fungsinya di bawah Seksyen 4 Akta Suruhanjaya Hak Asasi Manusia Malaysia 1999 [Akta 597] untuk meningkatkan kesedaran dan mendidik orang awam mengenai isu-isu hak asasi manusia sebagai sebahagian daripada intervensi strategik dalam memajukan hak asasi manusia di Sabah, Malaysia. Ini termasuk perkara berkaitan ketiadaan kewarganegaraan dan dokumen, perlindungan kanak-kanak, serta hak komuniti Orang Asal, yang memberi kesan terhadap hak asasi individu dan komuniti di Sabah. Pada masa yang sama, terdapat keperluan untuk memperkukuh perhatian dan advokasi berkaitan hak dan perlindungan hak Orang Kurang Upaya di Sabah. Bagi melaksanakan fungsinya, Pejabat SUHAKAM Sabah berhasrat untuk memperkukuh kesedaran dan kefahaman orang awam mengenai isu-isu hak asasi manusia di Sabah melalui penghasilan dan penyebaran Video Animasi pendek yang memberi fokus kepada isu ketiadaan kewarganegaraan dan dokumen, perkahwinan kanak-kanak, serta hak Orang Kurang Upaya. Objektif inisiatif ini adalah untuk:- a. Meningkatkan kesedaran dan kefahaman orang awam mengenai isu-isu hak asasi manusia di Sabah, dengan memberi fokus kepada: i. Ketiadaan kewarganegaraan dan dokumentasi; ii. Perkahwinan Kanak-kanak; dan iii. Hak Orang Kurang Upaya.	

- b. Menyampaikan mesej hak asasi manusia dengan yang jelas, mudah difahami dan menarik secara audio-visual serta boleh diakses oleh orang awam;
- c. Meningkatkan kesedaran orang awam mengenai peranan SUHAKAM serta saluran yang tersedia untuk mengemukakan aduan atau melaporkan mengenai sebarang isu berkaitan hak asasi manusia; dan
- d. Memaksimumkan capaian dan penglibatan orang awam melalui pendekatan kreatif serta platform penyebaran yang bersesuaian.

III. Skop Kerja

Inisiatif ini akan menggunakan pendekatan kesedaran awam dan komunikasi melalui bahan audio-visual – Video Animasi yang pendek dan mudah diakses bagi menyampaikan mesej-mesej utama berkaitan hak asasi manusia kepada khalayak umum.

Pembangunan dan Penghasilan Video Animasi

Pihak SUHAKAM akan membangunkan dan mengesahkan kandungan serta mesej utama berkaitan hak asasi manusia bagi Video Animasi (audio-visual) yang dihasilkan. Pembuat/penerbit Video Animasi yang terpilih adalah bertanggungjawab untuk:-

- a. Memberikan input kreatif dan nasihat mengenai pendekatan yang paling berkesan dalam penghasilan Video Animasi untuk meningkatkan kesedaran serta menggalakkan kefahaman yang lebih baik mengenai isu-isu hak asasi manusia di Sabah, dengan tujuan memaksimumkan capaian dan kesedaran orang awam;
- b. Membangunkan konsep visual dan skrip bagi 3 Video Animasi dalam 3 bahasa, iaitu Bahasa Melayu, Bahasa Inggeris dan Bahasa Dusun;
- c. Menyelaras penghasilan Video Animasi, termasuk membangunkan “*storyboard*”, penulisan skrip, terjemahan, penyuntingan, “*voice-over/audio narration*”, sari kata dan sebagainya;
- d. Menghasilkan dan menyerahkan fail Video Animasi akhir yang lengkap untuk disebarkan dalam format yang optimum, iaitu 3 Video Animasi dengan tempoh kurang daripada empat (4) minit bagi setiap Video Animasi;
- e. Berkoordinasi rapat dengan Pejabat SUHAKAM Sabah dalam proses pembangunan dan penghasilan Video Animasi; dan
- f. Penghasilan Video Animasi hendaklah diselesaikan pada atau sebelum 29 Januari 2027.

Penglibatan dan Kesedaran Awam

Video Animasi akan disebarkan melalui ruang awam, termasuk pengangkutan awam dan platform lain yang bersesuaian. Video Animasi tersebut juga akan diintegrasikan di dalam program-program SUHAKAM bagi memaksimumkan capaian, kesedaran dan impak di seluruh Sabah. Video Animasi tersebut akan turut mengandungi maklumat mengenai mekanisme aduan dan pelaporan kepada SUHAKAM.

IV. Hasil Kerja Dan Keperluan Teknikal

Hasil kerja yang dijangka adalah 3 Video Animasi dengan tempoh kurang daripada 4 minit bagi setiap video, dalam 3 bahasa, iaitu Bahasa Melayu, Bahasa Inggeris dan Bahasa Dusun:

- a. Ketiadaan kewarganegaraan dan dokumentasi;
- b. Perkahwinan Kanak-kanak; dan
- c. Hak Orang Kurang Upaya.

Keperluan Teknikal bagi Hasil Kerja

- a. Video Animasi akhir dalam resolusi 4K dan HD, yang dioptimumkan untuk format televisyen, media sosial dan paparan skrin digital besar/LED.
- b. Salinan tambahan video akhir dalam resolusi 4K dan HD, tidak termasuk sebarang tajuk atau “voice-over”, bagi tujuan penyesuaian bahasa pada masa akan datang.

V. Permohonan Dan Kelayakan

Pemohon yang berminat hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen berikut:

- a. Pembentangan ringkas mengenai Syarikat/Perniagaan, berserta CV dan tanggungjawab setiap kakitangan yang akan terlibat dalam penghasilan Video Animasi, termasuk anggaran tempoh masa bagi semua fasa pra-produksi, pengeluaran produksi dan pasca-produksi;
- b. Contoh hasil kerja yang menunjukkan penghasilan terdahulu yang paling relevan, berserta penerangan ringkas mengenai pengalaman dalam projek-projek tersebut;
- c. Maklumat teknikal mengenai peralatan yang dicadangkan untuk digunakan, termasuk pencahayaan, bunyi, perisian penyuntingan dan sebagainya;
- d. Jangka masa pelaksanaan dan pecahan terperinci bagi semua anggaran kos penghasilan Video Animasi; dan
- e. Cadangan hala tuju kreatif bagi penghasilan Video Animasi.

Keperluan Penyedia Perkhidmatan

- a. Mempunyai pengalaman dalam reka bentuk dan penghasilan kandungan video di Malaysia;
- b. Pengalaman dalam reka bentuk dan penghasilan kandungan Video Animasi berkaitan hak asasi manusia merupakan satu kelebihan.

VI. RESERVASI, KERAHSIAAN DAN HAK HARTA INTELEK

SUHAKAM berhak untuk menahan sebahagian atau keseluruhan bayaran sekiranya prestasi penyedia perkhidmatan tidak memuaskan, sekiranya kerja / hasil kerja tidak lengkap, tidak diserahkan, atau sekiranya berlaku kegagalan untuk mematuhi tarikh akhir yang ditetapkan. Jika penyedia perkhidmatan menamatkan kontrak sebelum semua produk yang dipersetujui diserahkan, sebahagian daripada bayaran hendaklah dipulangkan kepada SUHAKAM.

Penyedia perkhidmatan hendaklah memastikan kerahsiaan semua maklumat yang bukan dalam domain awam dan tidak boleh terlibat dalam tugas lain yang boleh mewujudkan konflik kepentingan dengan tugas semasa.

Semua hak harta intelek dan hak milik lain termasuk, tetapi tidak terhad kepada, hak cipta serta pemilikan data dan kandungan yang terhasil daripada pelaksanaan perkhidmatan hendaklah menjadi hak milik SUHAKAM, termasuk tanpa sebarang batasan, hak untuk menggunakan, menghasilkan semula, mengadaptasi, menerbitkan dan mengedarkan mana-mana item atau sebahagian daripadanya.

Syarikat hendaklah mendedahkan sebarang bahan berhak cipta pihak ketiga yang digunakan dalam penghasilan video dan hendaklah memastikan bahawa lesen atau kebenaran yang diperlukan telah diperolehi.